



INTERLINGUA EVENTS

Обслуживание многоязычных мероприятий

Гибкие решения для французских и иностранных предприятий и организаций

Управление проектами многоязычной коммуникации.

- ▶ Синхронный перевод.
- ▶ Последовательный перевод.
- ▶ Устный синхронный или последовательный перевод.
- ▶ Соглашения о конфиденциальности.
- ▶ Координация между группами специалистов.
- ▶ Предоставление переносного оборудования (кабины, микрофоны, приемники/наушники, или портативная экскурсионная радиосистема).
- ▶ Техническое сопровождение.
- ▶ Межкультурное консультирование.

Логистическое обеспечение мероприятий и деловой туризм.

- ▶ Многоязычные указатели.
- ▶ Цветочное оформление.
- ▶ Предоставление аудио-видео, звуковой и осветительной аппаратуры.
- ▶ Предоставление многоязычного персонала, специализирующегося на приеме гостей.
- ▶ Фото- и видеосъемка мероприятий.
- ▶ Координация служб безопасности и личной охраны (в партнерстве с аккредитованными подрядчиками).
- ▶ Выбор ресторанов и службы кейтеринга.
- ▶ Организация транспорта (местного, в масштабах страны, международного).
- ▶ Управление бронированием отелей.
- ▶ Организация развлекательных мероприятий (тематические вечера, посещение объектов культуры, спортивные развлечения).
- ▶ Подбор мест проведения мероприятий (на природе, в местах исторического значения или оригинальных), соответствующих характеру вашего мероприятия, его целям и бюджету.

В каком случае следует к нам обращаться.

- Международные конференции.
- Конгрессы и коллоквиумы.
- Конвенции и семинары.
- Мастер-классы и рабочие совещания.
- Межкультурные контакты.
- Прием иностранных делегаций.
- Коммерческие переговоры.
- Деловые обеды и ужины.
- Профессиональные салоны.
- Визиты на места, посещения заводов, инспекции.
- Видеоконференции.
- Курсы повышения квалификации, тренинги (включая перевод во время хирургических операций).
- Чтение, подписание юридических документов, Слушания (предоставление присяжных переводчиков).
- Интервью для прессы.
- Дубляж фильмов, голос за кадром.

Сеть более 700 профессиональных переводчиков, имеющих специализацию в различных областях в более чем 60 странах.

Более 200 языковых комбинаций.

Наши сферы компетенции: техническая, коммерческая, административная, юридическая и социальная, экономика и финансы, культура, геополитика, институциональные вопросы и охрана окружающей среды, наука и медицина...

Отрасли: промышленность, морская отрасль и портовое хозяйство, авиационная и космическая отрасли, сельское и продовольствие хозяйство, строительство, архитектура и градостроительство, образование и культура, здравоохранение, медицина, хирургия, фармакология, биотехнологии, транспорт и инфраструктура, окружающая среда, климатология, лесное хозяйство, океанология, виды энергии, утилизация отходов, управление водными ресурсами, дипломатия, оборона и безопасность, информационные технологии и средства массовой коммуникации, кинематограф, спорт и соревнования, туризм, наследие, памятники истории и культуры, кулинарное искусство, музыка, изящные искусства...

INTERLINGUA EVENTS • www.interlingua-events.com
3 rue du Rhône 44100 Nantes France • Tel. +33 (0)2 40 38 37 21
contact@interlingua-events.com • Моб. тел. +33 (0)6 31 45 64 67

Подход.

Анализ потребностей.

Уточнение проекта.

Методологическое консультирование.

Утверждение необходимого количества переводчиков. Планирование функций специалистов, соответствующих контексту. Утверждение списка оборудования, которое может понадобиться. Посещение места проведения мероприятия, выявление технических ограничений и утверждение условий работы специалистов.

Подбор переводчиков.

Проверка соответствия языковых комбинаций и сфер компетенции. Составление графика работы, подбор и распределение пар переводчиков.

Подготовка к работе

(проводится совместно с организатором). Справочная документация для переводчиков: составление документов, необходимых для подготовки к работе, поиск глоссариев.

Создание документов (по требованию).

До: составление и написание текстов - вычитка - перевод коммюнике, презентационных материалов, приглашения, программы...

После: составление транскриптов, вычитка и перевод выступлений и отчетов.

Логистические аспекты технического задания и услуги по индивидуальным запросам.

Разработка индивидуальных проектов проведения мероприятий (полемента сметы). Контакты с различными поставщиками услуг, переговоры, координация.

Внедрение принципов устойчивого развития при пилотировании проектов.

Социальная и экологическая ответственность. Использование местных ресурсов.

Дебрифинг.

Обзор прессы (когда это уместно).

Bienvenue

Welcome

Bienvenido

Willkommen

اهلا وسهلا

Добро пожаловать

Benvenuto

Bem-vindo

सवगत

خوش آمدید

欢迎光临

Kalòs ἔλθατε

Welkom

Välkommen

Chào đón ai

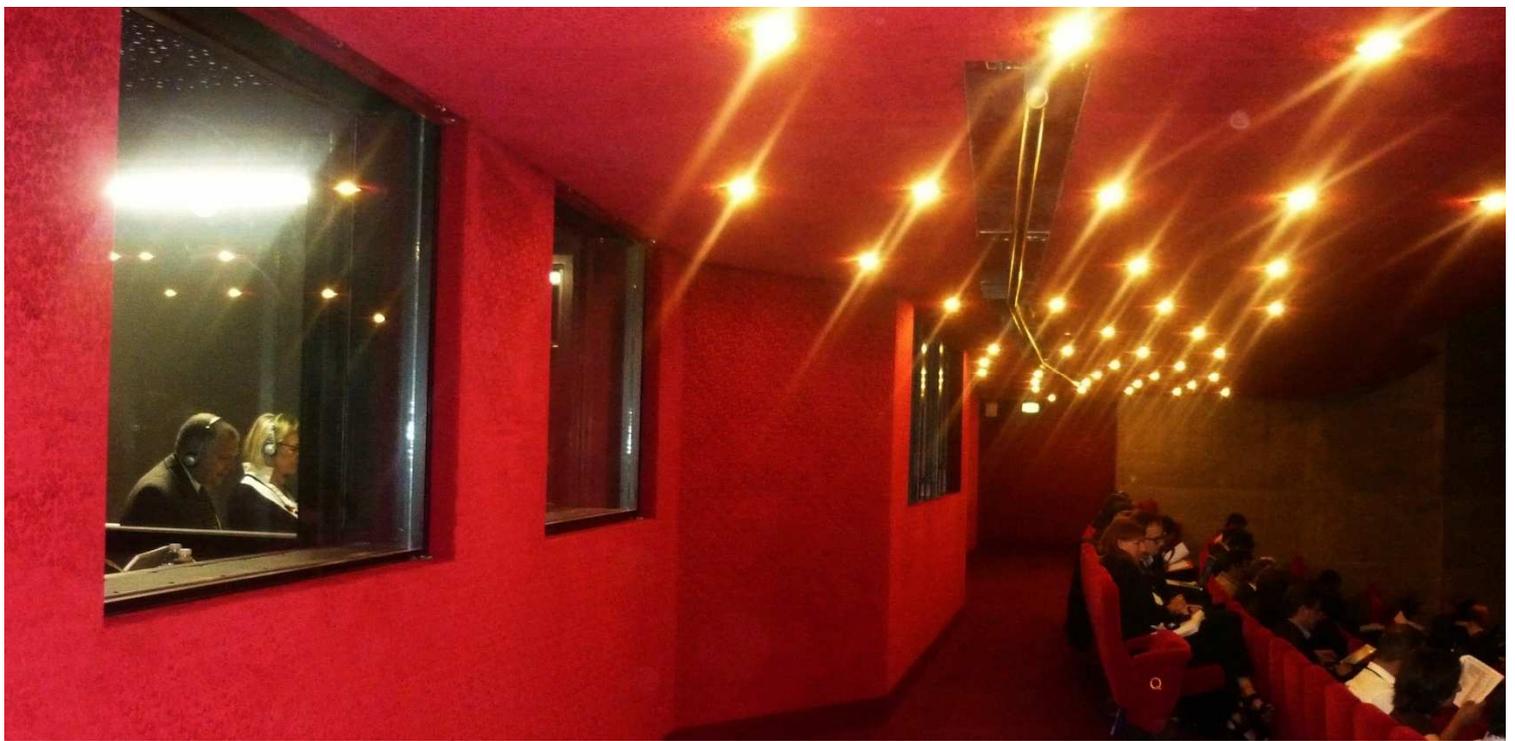
Witajcie

ようこそ

Hoş geldiniz

Üdvözöljük





Нам доверяют.



«Величие всякого ремесла, быть может, прежде всего в том и состоит, что оно объединяет людей: ибо ничего нет в мире драгоценнее уз, соединяющих человека с человеком.»
[Планета людей]

Антуан де Сент-Экзюпери



Предлагаемые языковые комбинации.

русский <> азербайджанский
 русский <> английский
 русский <> армянский
 русский <> венгерский
 русский <> греческий
 русский <> датский
 русский <> испанский
 русский <> итальянский
 русский <> казахский
 русский <> каталанский
 русский <> литовский
 русский <> немецкий
 русский <> нидерландский
 русский <> польский
 русский <> турецкий
 русский <> финский
 русский <> французский
 русский <> шведский



INTERLINGUA EVENTS
www.interlingua-events.com

3 rue du Rhône 44100 Nantes France
 NAF 7430Z – SIRET 529 923 120 000 16
 Единый идентификационный номер НДС в странах ЕС: FR94529923120